Erasmo Fabio Vázquez Villegas

PERSONAL INFO

Birthdate: July 15th, 1991

Birthplace: Delicias, Chihuahua

Address: Avenida Margarita #121 Fraccionamiento Flores del Tepeyac, C.P. 36085

Phone: +52-1-614-5-43-32-43 +52-1-639-131-21-81

e-mail: erasmo@araht.com

STUDIES

- 2014 Licenciatura en Lengua Inglesa, UACh Chihuahua, Chihuahua, México
- 2009 Centro de Estudios de Bachillerato 6/4 Delicias, Chihuahua, México

PROFESSIONAL EXPERIENCE

- 2018. Worked in DTR Chihuahua in the purchase department as well as a translator for Japanese, English and Spanish. From October 2018 to March 2019.
- 2017. Working as a COO of Araht Servicios de Traducción. Since December 2017.
- 2016. Translator and POC for Intelligens Consulting.
 From February 6th, 2016 to April 30th, 2018.
- 2015. Working as a Japanese teacher at LinguaTec. Since December 12th, 2015 until May 2019.
- 2015. Collaboration with the Richard Dawkins foundation as a volunteering English-Spanish translator. Since September, 2015.
- 2015. Worked as an English-Spanish personal interpreter at the ICOH-South Korea from May 31th to June 5th, 2015.
- 2015. Performed simultaneous interpretations at "Ciclo de videoconferencias para el desarrollo profesional en las artes":

- World Music in Instrumental Music Education: Understanding Reggae-Sprinkled Twinkle – Louis Bergonzi (Illinois University) May 13th.

- 2015. Worked at Atheist Republic as an English-Spanish volunteering translator and leader translator. From February, 2015 to August, 2017.
- 2014. Took part on José Luis Leyva's "Fluency" translation software project. (4 months)
- 2013 Worked on the official CIMAV's webpage translation (Advanced Materials Research Center) cimav.edu.mx
- 2013 Edition, correction and proofreading of the text compilation "Graphite Processor" Chihuahua, Mexico.
- 2013 Performed simultaneous interpretation on 5 conferences on the seventh conferencing cycle for professional development on arts:
 - The Singing Impresario: The Art of Commissioning Music Dr. Rebecca Wascoe (Texas Tech University) February 5th.
 - Ways of Creatively 'Me-searching' and 'Re-searching' as Practitioner-based and Practice-based Researchers – Dr. Pamela Burnard with research student panelists (Cambridge University) February 19th.

- Extending the physical and temporal bounds of the K-12 music classroom through online collaborative technologies – Dr. Alex Ruthmann (New York University) February 26th.
- Music in basic education Dr. Sarah Hennessy (University of Exeter) March 19th.
- Relationship between one-to-one teaching, mentoring and coaching Dr. Helena Gaunt (Guildhall School of Music and Drama) April 2nd.
- 2013 2014 Worked on the "Literal Ink" Literary Magazine on these branches: -Poetry.- <u>Gathering, selecting, and editing the poetry for future issues.</u> -Bilingual section.- <u>Gathering, selecting, editing and translating from Spanish to</u> <u>English for Literal Ink's bilingual section.</u> -Sales.- <u>Selling the Literal Ink magazines as well as working on the marketing</u> <u>aspects to increase sales.</u>

LANGUAGES

- English, Expert (90%); Finishing the English Language major on the Chihuahua Autonomous University (UACH).
- Spanish, Expert (90%); Mother tongue, excellent redaction.
- Japanese, Advanced (80%); Continuing studies on the "Nihongo" school in Mexico.
- Italian, Intermediate-Advanced (65%); one year experience study.

REFERENCES

- Mónica Elena Miranda Martinez Subdirector de Evaluación y Seguimiento - CIMAV Contact: 614-4-39-48-66 / 614-153-32-34 monica.miranda@cimav.edu.mx
- José Luis Leyva
 Director de Translapro
 Contact: 614-4-23-11-67
 <u>leyvajoseluis@translapro.com</u>
- Claudia Contreras Maestra en Filosofía y letras Contact: 614-174-05-34
- Felipe Murillo CEO de Intelligens Contact: production@intelligens.us

REFERENCES FROM CLIENTS

- Laura Solórzano +52 (1) 33 3569 0955
 "Very recommended! I needed an urgent job all the way from Canada and he did very well, he was very polite as well."
- Carlota Vázquez +52 (1) 462 188 2612
 "Works with seriousness and is always on time, he provides an excellent service."
- Jorge Salinas +52 (1) 614 357 0046
 "Excellent translators to work with, quick and efficient."
- Innovak Global +52 (1) 614 142 2984
 https://www.innovakglobal.com/
 "Excellent translation service. Highly recommended! Thank you so much for all the
 - support in our "Nuestras Raíces 60 Aniversario" event."